



A Sysmex Group Company



Lietošanas instrukcija

REF: LPH 018-S/LPH 018

Zonde IGH/BCL2 Translocation, Dual Fusion Probe



TIKAI PROFESIONĀLAM LIETOJUMAM



Papildinformācija un informācija citās valodās ir pieejama vietnē
www.ogt.com

Ierobežojumi

Šī ierīce ir paredzēta pārkārtojumu ar pārtraukumpunktiem noteikšanai reģionā, ko nosedz sarkanie un zaliie kloni šajā zonžu komplektā, kurā ietilpst *IGH* un *BCL2* reģioni. Izmantojot šo produktu, var netikti pārtraukumpunkti ārpus šī reģiona vai pārkārtojumu varianti, kas pilnībā ietilpst šajā reģionā.

Šis tests nav paredzēts: izmantošanai autonomas diagnostikas līdzekļa statusā, prenatālai testēšanai, konkrētu populāciju skrīningam, testēšanai ārpus laboratorijas un paštestēšanai. Šis produkts ir paredzēts tikai profesionālai lietošanai laboratorijās; visu rezultātu interpretēšana jāveic atbilstoši kvalificētiem darbiniekiem, nemot vērā citu attiecīnamo testu rezultātus.

Šis produkts nav apstiprināts lietošanai tādu tipu paraugiem vai slimībām, kas nav norādīti informācijā par paredzēto lietojumu.

Zinošana par luminiscētās *in situ* hibridizācijas rezultātiem un to interpretēšana ir jāveic atbilstoši profesionālajiem prakses standartiem un ir jāņem vērā cita kliniskā un diagnostikas informācija. Šis komplekts ir paredzēts kā citu diagnostisko laboratorijas testu palīglikteklis, un lēmumus par terapiju nedrīkst pieņemt, vadoties tikai pēc luminiscētās *in situ* hibridizācijas rezultātiem.

Neievērojot attiecīgo protokolu, var tikt ietekmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi vai kļūdaini negatīvi rezultāti.

Šis komplekts nav apstiprināts izmantošanai nolūkiem, kas neatbilst norādītajam paredzētajam lietojumam.

Paredzētais lietojums

Zonde CytoCell IGH/BCL2 Translocation, Dual Fusion Probe ir kvalitatīvs, neautomatizēts luminiscētās *in situ* hibridizācijas (fluorescence *in situ* hybridisation — FISH) tests, kas paredzēts hromosomālā pārkārtojumu noteikšanai starp 18. hromosomas reģionu 18q21.3 un 14. hromosomas reģionu 14q32.3. Karnuā šķīdumā (3:1 metanolis/etikskābe) fiksētās hematoloģiski iegūtās šūnu suspensijās no pacientiem, kurim ir konstatēta hroniska limfocītiskā leikēmija (HLL) vai nehodžķina limfoma (NHL) vai arī pastāv aizdomas par tās esamību.

Indikācijas

Šis produkts ir paredzēts kā citu klinisko un histopatoloģisko testu papildinājums atzītās diagnostikas un kliniskās aprūpes metodēs, kad informācija par *IGH-BCL2* translokācijas statusu ir svarīga kliniskajai pārvaldībai.

Testa principi

Luminiscētā *in situ* hibridizācija (Fluorescence *in situ* hybridisation — FISH) ir metode, kas ļauj noteikt DNS sekences metafāžu hromosomās vai interfāzes kodolos fiksētiem citogenētiskiem paraugiem. Šajā metodē tiek izmantotas DNS zondes, kas hibridizējas ar veselām hromosomām vai atsevišķām unikālām sekvenčēm un kalpo kā efektīvs G joslu citogenētiskās analīzes palīglikteklis. Šo metodi tagad var lietot kā būtisku izmeklēšanas instrumentu prenatālajā, hematoloģiskajā un solīdu audzēju hromosomālajā analīzē. Mērķa DNS pēc fiksācijas un denaturēšanas ir pieejama hibridizācijai ar līdzīgi denaturētu, luminiscējoši markētu DNS zondi, kurai ir papildu sekvence. Pēc hibridizācijas nesaistītā un nespecifiski saistītā DNA zonde tiek aizvēpta un DNS tiek kontrastēta vizualizācijai. Pēc tam, izmantojot luminiscences mikroskopiju, hibridizēto zondi var vizualizēt mērķa materiālā.

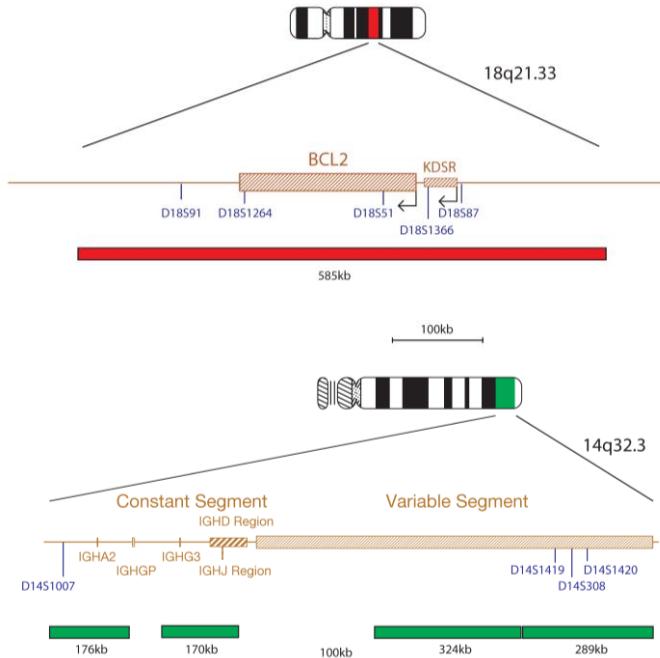
Informācija par zondi

Jānorāda, ka t(14;18)(q32;q21) translokācija, kurā iesaistīts IGH (*imünglobulīna smagās kēdes lokusa*) gēns, kas atrodas 14q22.33, un BCL2 (*BCL2 apoptozes regulatora*) gēns, kas atrodas 18q21.33, ir anomalitāte ar tendenci atkārtoties, kas konstatējama ļaudītāgos B šūnu jaunveidojumos.

IGH-BCL2 pārkārtojumi ir konstatējami 70–95% folikulārās limfomas (FL) gadījumu un 20–30% difūzās lielo B šūnu limfomas (DLBCL) gadījumu¹. Jānorāda, ka t(14;18) translokācijas klātbūtne DLBCL norāda uz nelabvēlīga iznākuma prognozi². BCL2 translokācijas ir arī saistītas ar hronisku B šūnu limfoproliferatīvo slimību (CLPD) un dažkārt ir konstatējamas hroniskas limfocītiskās leikēmijas (HLL) gadījumos³.

Zondes specifikācija

BCL2, 18q21.33, sarkanā
IGH, 14q32.33, zaļa



IGH/BCL2 produktā ietilpst zondes, markētas zaļā krāsā, kas nosedz IGH gēnu konstanto, J, D un variablu reģionu, kā arī 585kb zonde, kas markēta sarkanā krāsā un nosedz BCL2 un KDSR gēnus.

Nodrošinātie materiāli

Zonde: 50 µl flakonā (5 testi) vai 100 µl flakonā (10 testi)

Zondes tiek nodrošinātas iepriekš sajauktā veidā hibridizācijas šķīdumā (formamīds; dekstrāna sulfāts; citrāta fizioloģiskais šķīdums (saline-sodium citrate — SSC)) un ir gatavas lietošanai.

Kontrasta krāsviela: 150 µl flakonā (15 testi)

Kontrasta krāsviela ir DAPI luminiscences uzturēšanas šķīdums (ES: 0,125 µg/ml DAPI (4,6-diamidino-2-fenilindols)).

Brīdinājumi un piesardzības pasākumi

1. Paredzēts lietošanai *in vitro* diagnostikā. Tikai profesionālai lietošanai.
2. Apejoties ar DNS zondēm un DAPI kontrasta krāsvielu, valkājiet cīmdu.
3. Zondes maišījumos ietilpst formamīds, kas ir teratogēns, tādēļ nedrīkst pieļaut to izgarojumu ieelpošanu un nonākšanu saskarē ar ādu. Rikojeties ar to piesardzīgi; valkājiet cīmdu un laboratorijas virsvalku.
4. DAPI ir potenciāli kancerogēni viela. Rikojeties ar to piesardzīgi; valkājiet cīmdu un laboratorijas virsvalku.
5. Atbrīvojeties no visām bīstamajām vielām atbilstoši jūsu iestādē spēkā esošajām vadlīnijām attiecībā uz bīstamu atkritumu utilizāciju.
6. Operatoriem jāspej atšķirt sarkanu, zilo un zaļo krāsu.
7. Neievērojot norādītu protokolu un norādījumus par reaģentiem, var tikt ietekmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi vai kļūdaini negatīvi rezultāti.
8. Zondi nedrīkst atšķaidīt vai veidot maišījumus ar citām zondēm.
9. Ja protokola priekšdenaturēšanas fāzēs laikā netiek izmantoti 10 µl zondes, var tikt ietekmēta veikspēja un iegūti kļūdaini pozitīvi vai kļūda in negatīvi rezultāti.

Uzglabāšana un apiešanās

Komplekts ir jāglabā saldētāvā, temperatūras diapazonā no -25°C līdz -15°C, līdz pat derīguma termiņa beigu datumam, kas norādīts uz komplekta markējuma. Zondes un kontrasta krāsvielas flakoni ir jāuzglabā tumsā.



Zonde paliek stabila normālās lietošanas gaitā not iekošajos sasaldēšanas/atkausēšanas ciklos (vieni ciklu veido zondes izņemšana no saldētavas un ieviešotās atpakaļ saldētavā) un ir fotostabila līdz pat 48 stundām pēc nonākšanas pas tāvīgā apgaismojumā. Ir jāveic viiss iespējamais, lai ierobežotu gaismas un temperatūras svārstību ietekmi.

- Šūnu kodolu robežas nav izšķiramas un nav veselas.

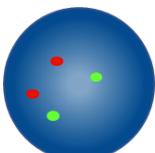
Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas

- Katra parauga analīzi un interpretēšanu ir jāveic diviem laboratorijas speciālistiem. Visas neatbilstības ir jānovērš, novērtēšanu veicot trešajam laboratorijas speciālistam.
- Katram laboratorijas speciālistam jābūt attiecīgi kvalificētam atbilstoši spēkā esošajiem valsts līmena standartiem.
- Katram laboratorijas speciālistam neatkarīgi jāveic novērtēšana 100 kodoliem no katra parauga. Pirmajam laboratorijas speciālistam jāsāk analīze no prieķstiklinja kreisās puses, savukārt otram laboratorijas speciālistam — no prieķstiklinja labās puses.
- Katram laboratorijas speciālistam jādokumentē savi rezultāti atsevišķas lapās.
- Iz jāanalizē tikai veseli kodoli, nevis pārkājošes kodoli, sablīvējušies kodoli vai kodoli, kurus sedz citoplazmatiskās atliekas vai augsta līmena autoluminiscence.
- Jāizvairās no zonām ar pārmēriku citoplazmatisko atlieku apjomu vai nespecifisku hibridizāciju.
- Signāla intensitāte var būt mainīga, pat vienā kodolā. Šādos gadījumos izmantojiet atsevišķus filtrus un/vai pielāgojiet fokālo plakni.
- Ja apstākļi nav pietiekami optimāli, signāli var šķist izkliedēti. Ja divi vienādās krāsas signāli savstarpēji saskaras vai attālums starp tiem nepārsniedz divus signāla platumus, vai arī abus signālus savieno tikko redzams pavediens, šie signāli ir uzskatāmi par vienu signālu.
- Ja pastāv šaubas, vai šūna ir analizējama, neveiciet tās analīzi.

<u>Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas</u>	
	Neskaitīt — kodoli atrodas pārāk tuvu viens otram, lai varētu noteikt to robežas
	Neskaitīt pārkājošos kodolus — nav redzamas visas abu kodolu zonas
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — viens no abiem sarkanajiem signāliem ir difūzs
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — atstarpe vienā sarkanajā signālā ir mazāka nekā divi signāla platumi

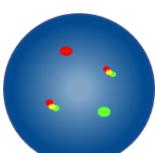
Paredzamie rezultāti

Paredzamais normālu signālu modelis



Normālā šūnā ir paredzami divi sarkanai un divi zaļi signāli (2S, 2Z).

Paredzamais anormālo signālu modelis



Šūnā ar t(14;18)(q32.3;q21) translokāciju paredzamais signālu modelis ir viens sarkans, viens zaļš un divas fūzijas (1S, 1Z, 2F).

Citi signālu modeji ir iespējami aneipbīdos/helīdzvarotos paraugos. Nemiet vērā, ka citu tādu IGH pārkātojumu gadījumā, kas nav IGH-BCL2 translokācija, zaļās IGH signāls var izskatīties sadalīts.

Zināmā krusteniskā reakcija

Zaļā IGH zonde var uzrādīt krustenisko hibridizāciju ar 15q11.2 un 16p11.2.

Zinošana par novēlamiem notikumiem

Jāuzskatāt, ka ir radušies šīs ierīces darbības traucējumi vai tās veikts pējas rādītāji ir pasliktinājušies, iespējamī izraisot nelabvēlu notikumu (piemēram, novēlotu vai nepareizu diagnozi, novēlotu vai nepiemērotu terapiju), par to nekavējoties jāziņo ražotājam (**e-pasta adrese:** vigilance@ogt.com).

Bar šādu notikumu arī var būt jāziņo kompetentajai iestādei attiecīgajā valstī. Kontaktersonu medicīnas ierīču kontroles jautājumos saraksts ir atrodams šajā vietnē: <http://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts/>.

Specifiskās veikspējas raksturlielumi

Analītiskais specifiskums

Analītiskais specifiskums tiek izteikts kā to signālu procentuālā vērtība, kas hibridizējas ar pareizo lokusu un nekādu citu vietu. Analītiskais specifiskums tika noteikts, veicot 200 mērķa lokusu analīzi. Analītiskais specifiskums tika noteikts, luminiscentās in situ hibridizācijas signālu, kas hibridizējas ar pareizo lokusu, skaitu izdalot ar hibridizēto luminiscentās in situ hibridizācijas signālu kopskaitu.

1. tabula Zondes IGH/BCL2 Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais specifiskums

Zonde	Mērķa lokuss	Ar pareizo lokusu hibridizēto signālu skaits	Hibridizēto signālu kopskaita	Specifiskums (%)
Sarkans BCL2	18q21	200	200	100
Zaļš IGH	14q32.3	200	200	100

Analītiskais jutīgums

Analītiskais jutīgums tiek izteikts kā novērtējamu interfāzes šūnu ar paredzamu normālo signālu modeļi procentuālā vērtība. Analītiskais jutīgums tika noteikts, analīzējot interfāzes šūnas dažādos normālos paraugos. Jutīgums tika aprēķināts kā novērtējamo šūnu ar paredzamo signālu modeļi procentuālā vērtība (ar 95% ticamības intervālu).

2. tabula Zondes IGH/BCL2 Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais jutīgums

Sūnu ar paredzamiem signālu modeļiem skaits	Sūnu ar novērtējamiem signāliem skaits	Jutīgums (%)	95% ticamības intervāls
487	500	97,4	1,0

Normalitātes robežvērtību raksturojums

Uz luminiscentās in situ hibridizācijas zondēm attiecināmā normalitātes robežvērtība ir novērtējamu interfāzes šūnu ar specifisku anormālo signālu modeļi, ar kādu paraugs ir uzskatāms par normālu attiecībā uz šādu signālu modeļi, maksimālā procentuālā vērtība.

Normalitātes robežvērtība tika noteikta, izmantojot paraugus no normāliem un pozitīviem pacientiem. Katram paraugam tika reģistrēti 100 šūnu signālu modeļi. Tika aprēķināts Jūdena indeks, lai noteiku robežvērtību, kurai ir maksimāls jutīgums + specifiskums -1.

3. tabula Zondes IGH/BCL2 Translocation, Dual Fusion Probe normalitātes robežvērtību raksturojums

Anomālu signālu modeļis	Jūdena indeks	Normalitātes robežvērtība (%)
1S, 1Z, 2F	0,99	2

Laboratorijām jāveic robežvērtību verifikācija, izmantojot savus datus^{5,6}.

Precizitāte un reproducējamība

Precizitāte ir testa dabīgo atšķirību rādītājs, testu atkārtojot vairākas reizes vienādās apstākļos. Šīs rādītājs tika noteikts, analīzējot atkārtotu viena parauga testēšanu ar zondēm no vienas partijas, vienādās apstākļos un vienā dienā.

Reproducējamība ir testa variabilitātes rādītājs un ir noteikta, nemot vērā paraugu līmeni, dienas līmeni un partijas līmeni variabilitāti. Dienas līmena reproducējamība tika noteikta, analīzējot vienus un tos pašus paraugus trīs dažādām dienās. Partijas līmena reproducējamība tika noteikta, vienā dienā analīzējot vienus un tos pašus paraugus un izmantojot zondes no trīs dažādām partijām. Paraugu līmena reproducējamība tika noteikta, analīzējot trīs parauga replikātus vienā dienā. Katram paraugam tika reģistrēti 100 interfāzes šūnu signālu modeļi un tika aprēķināta šūnu ar paredzamo signālu modeļi procentuālā vērtība.

Reproducējamība un precizitāte tika aprēķinātas kā standartinovirze (Standard Deviation — STDEV) starp replikātiem katram mainīgajam, kā arī vispārējā vidējā STDEV.

4. tabula Zondes IGH/BCL2 Translocation, Dual Fusion Probe reproducējamība un precizitāte

Mainīgais	Standartnovirze (STDEV)
Precizitāte	0
Paraugu līmeņa	0
Dienas līmeņa	0
Partijas līmeņa	0
Vispārīgā novirze	0

Klīniskā veikspēja

Klīniskā veikspēja tika noteikta, izmantojot produkta paredzēto populāciju reprezentējošu paraugu. Katram paraugam tiks reģistrēti ≥ 100 interfāzes šūnu signālu modeļi. Normalitāte/anormalitāte tika noteikta, salīdzinot šūnu ar specifisku anormālo signālu modeli procentuālo vērtību ar normalitātes robežvērtību. Rezultāti pēc tam tika salīdzināti ar zināmo parauga statusu.

Klīnisko datu rezultāti tika analizēti, lai iegūtu jutīguma, specifiskuma un normalitātes vērtības, izmantojot viendimensionālu pieeju.

5. tabula Zondes IGH/BCL2 Translocation, Dual Fusion Probe klīniskā veikspēja

Mainīgais	Rezultāts
Klīniskais jutīgums (pareizi pozitīvo rezultātu rādītājs (true positive rate — TPR))	100%
Klīniskais specifiskums (pareizi negatīvo rezultātu rādītājs (true negative rate — TPR))	100%
Klūdaini pozitīvo rezultātu rādītājs (false positive rate — FPR) = 1 – specifiskums	0%

Papildinformācija

Lai saņemtu papildinformāciju par produktu, sazinieties ar CytoCell tehniskā atbalsta nodalju.

Tālr.: +44 (0)1223 294048

E-pasts: techsupport@cytocell.com

Timelī: www.ogt.com

Atsauses

- Tomita N., J Clin Exp Hematop 2011;51(1):7-12
- Barrans et al., Clin Cancer Res 2003; 9: 2133
- Basseglio L et al., Br J Haematol 2012;158(4):489-98
- Arsham, MS., Barch, MJ. and Lawce HJ. (eds.) (2017) *The AGT Cytogenetics Laboratory Manual*. New Jersey: John Wiley & Sons Inc.
- Mascarello JT, Hirsch B, Kearney HM, et al. Section E9 of the American College of Medical Genetics technical standards and guidelines: fluorescence *in situ* hybridization. Genet Med. 2011;13(7):667-675.
- Wiktor AE, Dyke DLV, Stupca PJ, Ketterling RP, Thorland EC, Shearer BM, Fink SR, Stockero KJ, Majorowicz JR, Dewald GW. Preclinical validation of fluorescence *in situ* hybridization assays for clinical practice. Genetics in Medicine. 2006;8(1):16-23.

Simbolu skaidrojums

REF	Iv: Kataloga numurs
IVD	Iv: In vitro diagnostikai paredzēta medicīnas ierīce
LOT	Iv: Partijas kods
	Iv: Skatīt lietošanas instrukciju
	Iv: Ražotājs
	Iv: Derīguma termiņš
	Iv: Temperatūras ierobežojums
	Iv: Sargāt no saules gaismas
	Iv: Saturis ir pietiekams <n> testiem
CONT	Iv: Saturis

Patenti un preču zīmes

CytoCell ir SIA Cytocell reģistrēta preču zīme.



CytoCell Ltd.

Oxford Gene Technology,
418 Cambridge Science Park,
Milton Road,
Cambridge, CB4 0PZ, Apvienotā Karaliste
Tālr.: +44(0)1223 294048
Fakss: +44(0)1223 294986
E-pasts: probes@cytocell.com
Timelī: www.ogt.com